



**PLANTRONICS**  
SOUND INNOVATION™

→ ● ● ● → GUÍA DEL USUARIO

## CS60-USB DE PLANTRONICS

SISTEMA DE AURICULARES INALÁMBRICOS



## ÍNDICE

Contenido del paquete	3
Características	4
Configuración	6
Carga	7
Colocación	7
Instalación del software PerSono® Suite	8
Configuración y estado	9
Ajuste	10
Realización, respuesta y fin de llamadas	11
Ajuste del volumen e inicio de la función instantánea	12
Activación de la función Mute durante una llamada e inicio del botón inteligente	12
Uso de CS60-USB en viajes	13
Controles del auricular	14
Luces indicadoras de la base	15
Resolución de problemas de CS60-USB	15
Registro	18
Reinicio del sistema	18
Cambio de la batería	19
Mantenimiento	20
Asistencia técnica	20

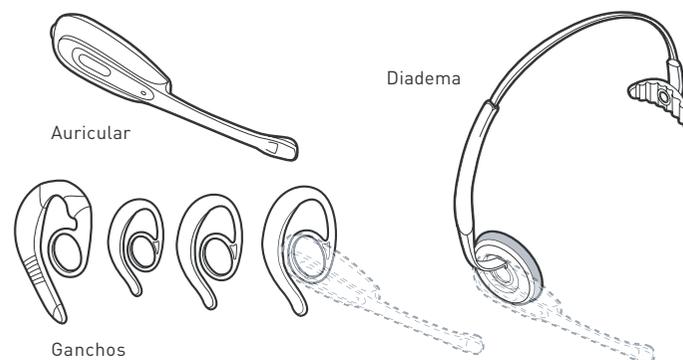
Consulte el folleto de instrucciones sobre seguridad que se suministra por separado para obtener información sobre seguridad del producto antes de su instalación o uso.

## REGISTRO DEL PRODUCTO EN LÍNEA

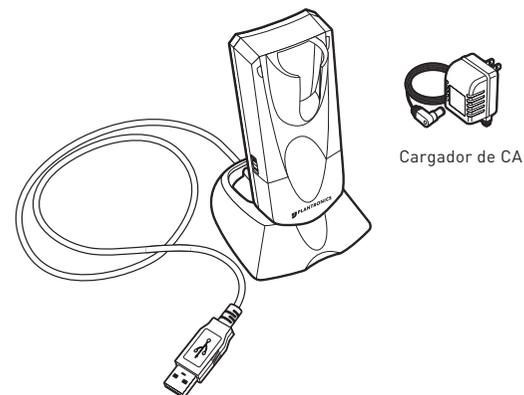
Visite [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) para registrar el producto CS60-USB en línea. De esta manera, podremos proporcionarle el mejor servicio y asistencia técnica.

## CONTENIDO DEL PAQUETE

### Auricular y opciones de colocación



### Base

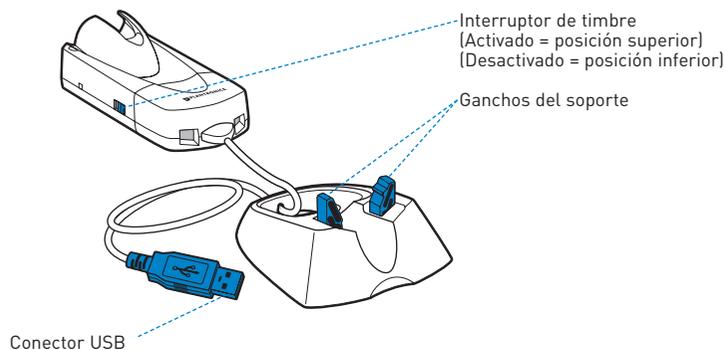


### Software

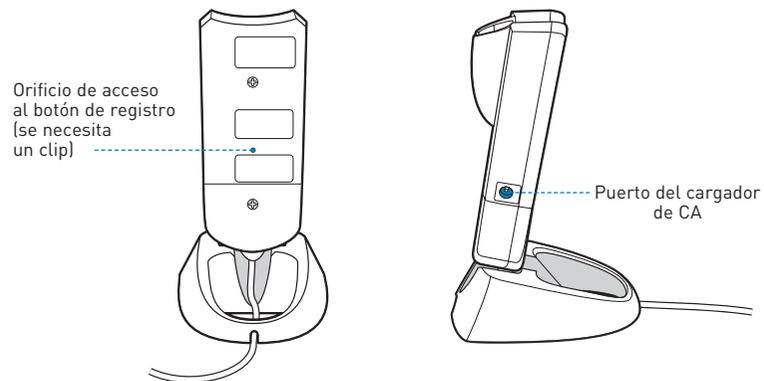


CD con el software PerSono Suite

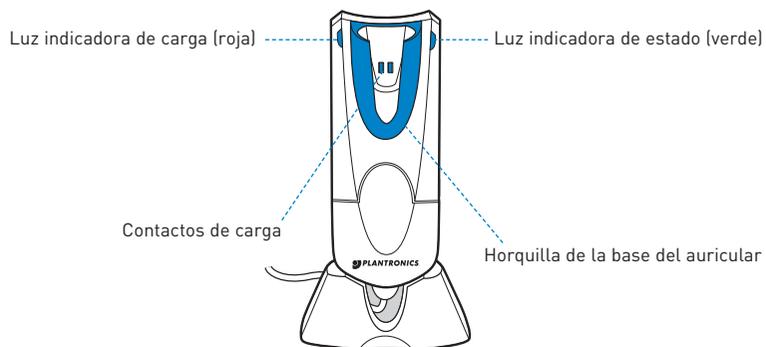
## Base



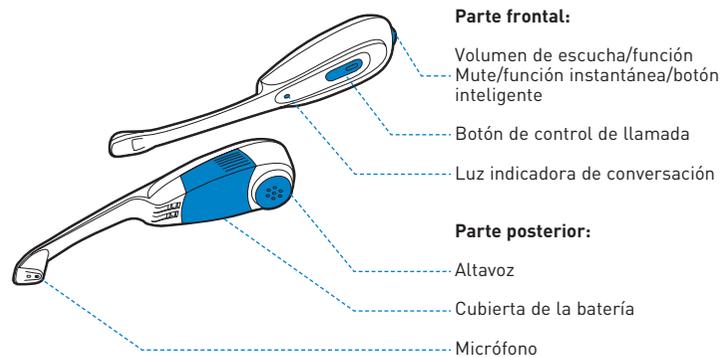
## Parte posterior y lateral



## Parte frontal

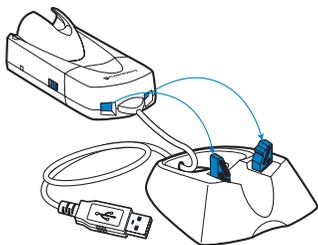


## Auricular



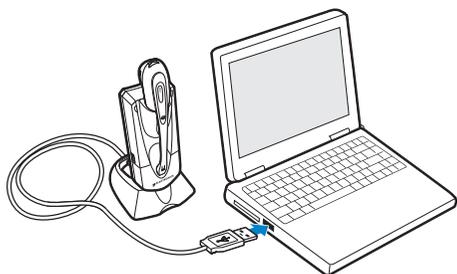
## INSTALACIÓN

1



Para instalar la unidad base, pase primero el cable USB por la parte inferior de la base para que esté situado en la muesca. A continuación, ajuste el soporte insertando los ganchos (del soporte) en los orificios que se encuentran en la parte inferior de la unidad base.

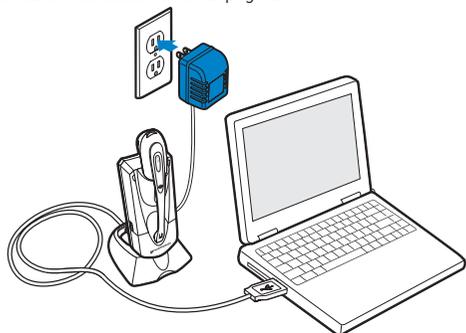
2



Inserte el conector USB en un puerto USB libre del ordenador. Puede utilizar un concentrador USB, pero debe comprobar que es capaz de suministrar la energía suficiente (250 mA) para cargar el auricular.

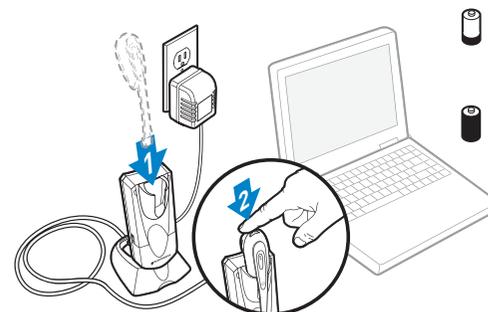
También pueden utilizarse las tiras de velcro incluidas con el auricular para sujetar la unidad base al monitor del ordenador. Sin embargo, si se producen ruidos o problemas de interferencias, consulte "Colocación" en la página 7.

3



Puede utilizar el cargador de AC opcional.

## RECARGA



El tiempo de carga mínimo es de una hora para continuar con la configuración

El tiempo de carga total es de tres horas

1. Coloque el auricular en la horquilla de carga.

2. Presione suavemente el auricular para asegurarse de que está en la posición correcta. La luz indicadora roja de la base se encenderá durante la carga y se apagará completamente cuando ésta finalice.

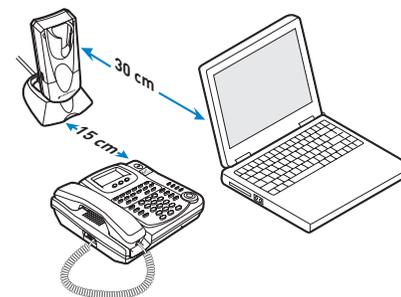
### Sólo para carga de CA:

El dispositivo CS60-USB no se carga cuando el ordenador está apagado, y el tiempo de espera del auricular disminuirá. El uso del adaptador de CA opcional garantizará que el auricular permanezca cargado.

### Sólo para carga USB:

El dispositivo CS60-USB se carga a través de la conexión USB cuando el ordenador está encendido.

## COLOCACIÓN



Arriba se indica la distancia **mínima** de separación recomendada.

**IMPORTANTE:** una ubicación incorrecta puede causar ruidos e interferencias.

## INSTALACIÓN DEL SOFTWARE PERSONO SUITE

El software PerSono Suite de Plantronics proporciona un enlace entre el auricular CS60-USB y aplicaciones Softphone compatibles del ordenador. El software PerSono Suite permite detectar, así como responder o poner fin a llamadas de forma remota desde la aplicación del teléfono Softphone mediante el botón de control de llamada del auricular.

Además, PerSono Suite permite conocer determinada información del estado y la configuración básica del sistema.

Compruebe la lista de compatibilidad de PerSono Suite en [www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility](http://www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility) si desea obtener la información más actualizada sobre la compatibilidad del teléfono Softphone. Si PerSono Suite no admite el teléfono Softphone, consulte la página 11.

1. Con el CD insertado, vaya a la pantalla principal de PerSono Suite y haga clic en "Instalar el software PerSono Suite".
2. Puede ser necesario indicar al teléfono Softphone qué dispositivo de audio se desea utilizar. Consulte la documentación del teléfono Softphone para obtener más información.

*NOTA: una vez instalado el sistema CS60-USB, se convertirá en el dispositivo de audio predeterminado del ordenador. Puede establecer las preferencias manualmente en el sistema operativo Windows® por medio de la opción Dispositivos de sonido y audio del Panel de control, en la ficha Audio.*

*NOTA: una vez instalado, le recomendamos que establezca PerSono Suite de forma que se ejecute cada vez que se inicie el sistema operativo Windows®.*

## Iconos de la bandeja del sistema

Después de instalar y ejecutar el software, aparecerá uno de los cuatro iconos de la bandeja del sistema en la barra de la bandeja de la parte inferior de la pantalla, que mostrará el estado de la comunicación del auricular con PerSono Suite.



No se ha detectado auricular



Auricular detectado, no existe enlace de radio a la base



Auricular detectado y enlace de radio a la base activo



Auricular detectado y enlace de radio a la base bloqueado

## CONFIGURACIÓN Y ESTADO



Haga clic con el botón secundario del ratón en el icono de la bandeja del sistema y seleccione "Opciones". De esta forma accederá a las pantallas Opciones básicas y Estado actual de PerSono Suite.

Consulte la ayuda de la aplicación en línea para obtener más información sobre el software PerSono Suite.

## Uso de los auriculares CS50/60-USB con Microsoft Office Communicator

Además de poder usarse con teléfonos Softphone y contar con características para PerSono Suite, los modelos CS50/60-USB cuentan con las siguientes características para Microsoft Office Communicator (MOC). Nota: Las características para MOC están integradas en los auriculares CS50/60-USB y **no** es necesario que esté instalado el software PerSono Suite para trabajar con MOC.

### Característica

### Acción / Descripción

**Detección y respuesta de llamada: llamada de MOC entrante si el auricular está en la base**

- Si el interruptor del timbre de la base está conectado, ésta sonará una vez para indicar que hay una llamada entrante. Levante el auricular y pulse el botón de control de llamada del auricular para responder.

**Detección y respuesta de llamada: llamada de MOC entrante si el auricular no está colocado en la base**

- El auricular indica que hay una llamada de MOC entrante; pulse el botón de control de llamada del auricular para responderla.

**Finalización de una llamada**

- Pulse el botón de control de llamada del auricular para finalizar una llamada o inserte el auricular en la base.

**Inicie una llamada desde el auricular si el enlace de radio está activado (luz verde que parpadea en la base)**

- Pulse el botón de control de llamada, se activará el auricular y se oirá un tono de llamada; realice una llamada desde MOC.

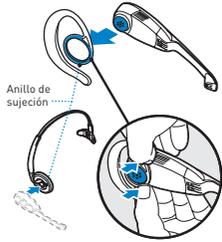
**Inicio de llamada desde el auricular si el enlace de radio está desactivado (luz verde que no parpadea en la base)**

- Pulse el botón de control de llamada para activar el enlace de radio. Vuelva a pulsar el botón. Al hacer esto, la ventana de MOC pasará al primer plano y se oirá una señal de llamada; realice una llamada desde MOC.

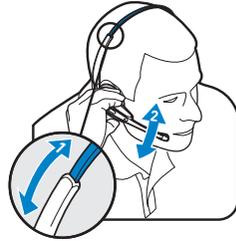
**Inicio de llamada desde MOC**

- Realice una llamada desde MOC, el auricular se activa automáticamente.

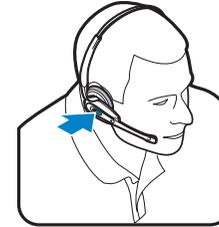
Los auriculares CS50/60-USB incluyen la lógica de gestión inteligente de aplicaciones (IAM), útil si se usan MOC y un teléfono Softphone compatible con PerSono Suite en el mismo ordenador.



Coloque el altavoz en el anillo de sujeción que corresponda a la opción de colocación deseada (diadema o gancho).



1. Ajuste la diadema de manera que le resulte cómoda.
2. Gire el auricular sobre el anillo de sujeción hasta que el micrófono quede a la altura de la barbilla.



### Para realizar una llamada:

Pulse el botón de control de llamada del auricular. Si la conexión se ha realizado correctamente, se encenderán las luces indicadoras de estado situadas en la base y en el auricular. Marque un número con el teléfono Softphone.

### Para responder a una llamada:

Pulse el botón de control de llamada del auricular para responder a la llamada. Cuando el interruptor del timbre de la base está en la posición de activado (en la posición superior), la base sonará cuando reciba una llamada entrante para avisarle de que recibe una llamada aunque no lleve puesto el auricular. Esta función está desactivada si el interruptor del timbre se encuentra en la posición inferior.

### Para poner fin a una llamada:

Pulse el botón de control de llamada del auricular.

### Para pasar de una llamada a otra:

Algunos teléfonos Softphone son compatibles con la función denominada "instantánea". Esta función le permite dejar una llamada en espera o recuperarla y pasar de una llamada a otra. Para ello, mueva el control de volumen del auricular hacia un lado durante más de dos segundos. Consulte el diagrama de la sección "Ajuste del volumen e inicio de la función instantánea" en la página 12.

Cuando utilice PerSono Suite, el enlace de radio entre el auricular y la base sólo estará activo durante una llamada. Ésta es la configuración predeterminada diseñada para alargar la duración de la batería del auricular. Sin embargo, tal vez desee que el enlace de radio esté activo cuando no se esté realizando una llamada para poder escuchar otras fuentes de sonido, como las transmisiones de audio del ordenador. Puede abrir el enlace de radio en cualquier momento pulsando el botón de control de llamada del auricular.

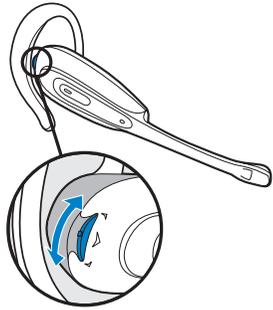
*NOTA: si activa el enlace de radio durante periodos largos de tiempo se reducirá de forma significativa el tiempo de espera y de conversación del auricular.*

### Para teléfonos Softphone no compatibles con PerSono Suite

Compruebe la lista de compatibilidad de PerSono Suite en [www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility](http://www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility) si desea obtener la información más actualizada sobre la compatibilidad del teléfono Softphone.

Si PerSono Suite no admite el teléfono Softphone, no se podrá utilizar la función de detección y respuesta o fin de llamadas de forma remota mediante el auricular. Al pulsar el botón de control de llamada del auricular, sólo se abrirá y cerrará el enlace de radio que proporciona audio; deberá responder a la llamada desde el teléfono Softphone.

## AJUSTE DEL VOLUMEN E INICIO DE LA FUNCIÓN INSTANTÁNEA



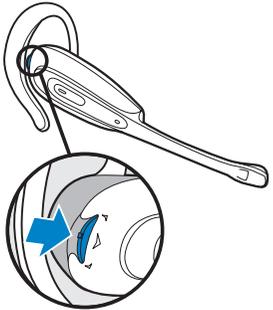
Mueva el control del volumen del auricular hacia atrás y hacia adelante para ajustar el volumen de escucha.

Para ajustar el volumen de escucha o de conversación del teléfono Softphone, consulte la documentación del teléfono Softphone.

Para ajustar el volumen de escucha o de conversación del dispositivo de audio en el ordenador, utilice la sección Dispositivos de sonido y audio del Panel de control de Windows®.

Para iniciar la función instantánea (consulte la página 11 "Para pasar de una llamada a otra"), mueva el control del volumen a uno de los lados durante más de dos segundos.

## ACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN MUTE DURANTE UNA LLAMADA DE INICIO DEL BOTÓN INTELIGENTE

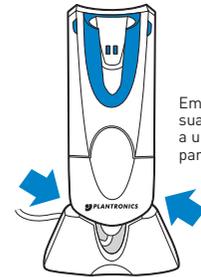


Para activar la función Mute del auricular, pulse por un instante el botón de volumen de escucha/Mute hacia dentro. Vuelva a pulsarlo para desactivar la función Mute.

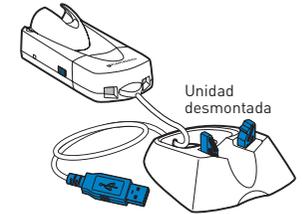
Oírás tres avisos acústicos rápidos cada 15 segundos, lo que significa que la función Mute está activada.

Para iniciar el botón inteligente, pulse y mantenga pulsado el botón de volumen de escucha/Mute durante más de dos segundos.

## USO DE CS60-USB EN VIAJES

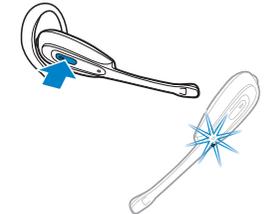
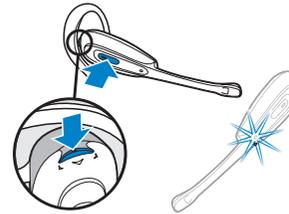


Empuje suavemente a un lado y a otro para desmontarla



Unidad desmontada

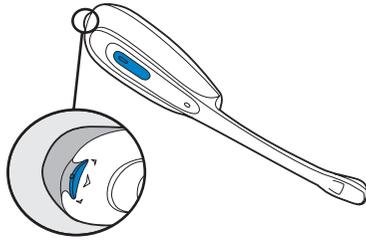
Si lo desea, puede desmontar fácilmente el sistema CS60-USB para viajar.



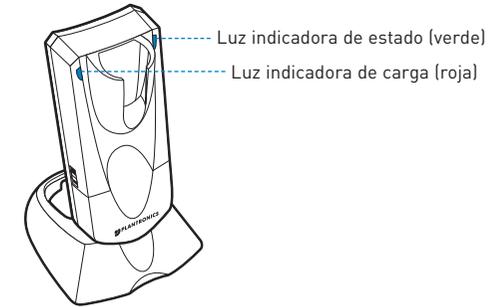
Para conservar la carga del auricular y para cumplir las normativas de navegación aérea, debe apagar el auricular pulsando simultáneamente el botón de control de llamada y el botón de volumen de escucha/Mute durante cinco segundos. Suelte ambos botones cuando parpadee la luz indicadora de conversación de color verde del auricular.

Para volver a encender el auricular, pulse el botón de control de llamada. La luz indicadora de conversación de color verde parpadeará rápidamente.

**NOTA:** una vez apagado, una pulsación en cualquier botón volverá a encender el auricular. Tenga en cuenta que si no se guarda correctamente, el auricular CS60-USB podría volver a encenderse por accidente.



TECLA	CARACTERÍSTICA	ACCIÓN	TONO
	Volumen de escucha	Mueva el control hacia atrás y hacia adelante	Tonos ascendentes y descendentes. Dos tonos al alcanzar el límite
	Botón inteligente	Pulse hacia adentro y mantenga pulsado durante más de 2 segundos	—
	Mute	Pulse brevemente hacia adentro	Tres tonos cada 15 segundos
	Función instantánea	Mueva en una dirección durante más de 2 segundos	—
	Realización, respuesta y fin de llamadas	Pulse brevemente	Tono medio
—	Aviso de batería baja (quedan aproximadamente 5 minutos de conversación)	Coloque el auricular en la horquilla de carga	Un tono cada diez segundos
—	Aviso de fuera de alcance mientras se está en una llamada activa	Acérquese a la base	Dos tonos antes de alcanzar el límite. Tres tonos fuera del límite de alcance y se suspenderá la llamada activa. Sonará un tono cuando vuelva a estar dentro del límite; se restablecerá la llamada si no han transcurrido más de 15 minutos
—	Notificación de llamada entrante	Pulse el botón de control de llamada para responder a la llamada	Tres tonos repetitivos



Acción	Luz
Carga	La luz roja se enciende intensamente
Carga completa	Se apaga la luz roja
Función Mute activada	La luz verde parpadea rápidamente
El auricular no está en la base	La luz roja se enciende suavemente
Enlace del auricular activo	La luz verde parpadea lentamente
Enlace del auricular inactivo	La luz verde se enciende sin parpadeo

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE CS60-USB

### Problema

**He conectado todos los elementos pero las luces indicadoras no se encienden.**

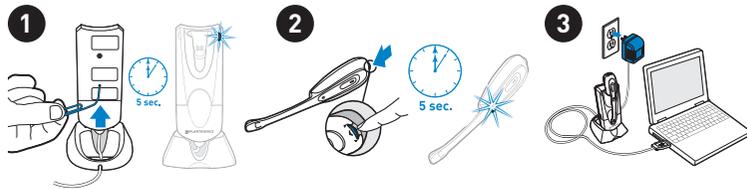
### Solución

- Compruebe que el cable USB esté conectado a un ordenador con suministro eléctrico.
- Compruebe que el ordenador esté encendido y no en los modos de hibernación o espera.
- Si utiliza un concentrador USB, compruebe que la unidad de alimentación de CA está conectada correctamente y que el concentrador puede suministrar 250 mA para cargar el auricular.
- Si utiliza el cargador de CA, compruebe que la clavija esté conectada a la unidad base, que el cargador de CA esté conectado correctamente a una toma de alimentación activa y que se trata del modelo proporcionado por Plantronics.

Problema	Solución	Problema	Solución
<b>El auricular no funciona con la unidad base.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puede que el auricular esté fuera del alcance de la base. Acérquese a la unidad base hasta que el auricular vuelva a estar dentro del radio de alcance. El radio de alcance varía en función del entorno de oficina en que se encuentre.</li> <li>• Se debe cargar la batería del auricular. Consulte la página 7. Si utiliza un ordenador portátil que entra en los modos de hibernación o espera a menudo, existe una unidad de alimentación de CA disponible que garantiza que el auricular esté cargado continuamente.</li> <li>• El volumen de conversación es demasiado bajo. Pulse el botón de subir el volumen del auricular. Consulte la página 12.</li> <li>• Quizás tenga que volver a registrar el auricular con la base. Consulte la página 18.</li> </ul>	<b>El sonido del auricular está distorsionado. Se oye eco en el auricular.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baje el volumen de escucha del teléfono Softphone hasta que desaparezcan las distorsiones.</li> <li>• Si éstas continúan, baje el control del volumen de escucha del ordenador.</li> <li>• Ajuste el volumen del auricular. Consulte la página 12.</li> </ul>
<b>El auricular no funciona con el teléfono Softphone.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe la lista de compatibilidad en <a href="http://www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility">www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility</a> para asegurarse de que el teléfono Softphone es compatible con las funciones de respuesta y desconexión remotas.</li> <li>• Se debe cargar la batería del auricular. Si utiliza un ordenador portátil que entra en los modos de hibernación o espera a menudo, existe una unidad de alimentación de CA disponible que garantiza que el auricular esté cargado continuamente.</li> <li>• El sistema CS60-USB se establecerá como el dispositivo de audio predeterminado en la aplicación del teléfono Softphone.</li> </ul>	<b>Se oye demasiada conversación o ruido fondo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El volumen de conversación es demasiado alto. Baje el volumen de conversación del teléfono Softphone hasta que los ruidos desaparezcan. Si se continúan oyendo ruidos, baje el control de volumen del micrófono del ordenador.</li> </ul>
<b>No puedo la persona que llama.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que todos los cables estén conectados correctamente.</li> <li>• Compruebe que la base esté conectada a la red eléctrica (la luz indicadora verde debe estar encendida) y que la batería del auricular esté totalmente cargada.</li> <li>• Puede que el auricular esté fuera del alcance de la base. Acérquese a la unidad base hasta que el auricular vuelva a estar dentro del radio de alcance. El radio de alcance varía en función del entorno de oficina en que se encuentre.</li> <li>• Ajuste el volumen de escucha del auricular (consulte la página 12) y el control de sonido del teléfono Softphone y del ordenador.</li> <li>• Asegúrese de que el altavoz del auricular se encuentra colocado correctamente en la oreja.</li> <li>• Se ha seleccionado el modelo incorrecto de teléfono Softphone. Asegúrese de que ha seleccionado el modelo correcto de teléfono Softphone en el software.</li> <li>• Quizás tenga que volver a registrar el auricular. Consulte la página 18.</li> </ul>	<b>Se oyen interferencias que hacen la comunicación imposible.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ha perdido la conexión con el auricular. Intente restablecer la conexión pulsando el botón de control de llamada.</li> <li>• Desenchufe primero el cargador USB y desconecte después el cargador de CA (si se usa) de la base durante cinco segundos. Vuelva a enchufar primero el cargador USB y, a continuación, el adaptador de CA (si se usa) para restablecer el suministro eléctrico.</li> <li>• Reinicie todo el sistema como se describe en la página 18.</li> </ul>
<b>La persona que llama no me oye.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La función Mute del auricular está activada. Para desactivarla, pulse el botón Mute. Consulte la página 12.</li> <li>• El brazo del micrófono del auricular no está bien alineado. Alinee el brazo del auricular con la boca.</li> <li>• El volumen de conversación es demasiado bajo. Aumente el volumen de conversación del teléfono Softphone hasta que el interlocutor pueda oírle. Si el volumen sigue siendo demasiado bajo, aumente el nivel del micrófono del ordenador.</li> <li>• Se debe cargar la batería del auricular. Consulte la página 7.</li> </ul>	<b>Quien recibe la llamada oye un zumbido de fondo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aleje la base del sistema CS60-USB del teléfono.</li> <li>• El cargador de CA está conectado a un enchufe múltiple. Conecte el cargador de CA directamente a la red eléctrica.</li> </ul>
		<b>El otro auricular que utilizaba para escuchar música ya no funciona.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema CS60-USB se establecerá como el dispositivo de audio predeterminado en Windows®. Utilice la configuración de audio que aparece en Dispositivos de sonido y audio en Windows® para cambiar el dispositivo utilizado para el audio.</li> </ul>
		<b>El auricular no responde cuando se pulsan los botones.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es posible que sea necesario reiniciar el auricular. Consulte la página 18.</li> <li>• Se debe cargar la batería del auricular. Consulte la página 7.</li> <li>• Si utiliza un ordenador portátil que entra en los modos de hibernación o espera a menudo, existe una unidad de alimentación de CA disponible que garantiza que el auricular esté cargado continuamente.</li> </ul>
		<b>El rendimiento del tiempo de conversión de la batería disminuye considerablemente, incluso cuando se realiza una carga completa.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La batería no funciona bien. Coloque una batería nueva. Consulte la página 19.</li> </ul>
		<b>El auricular me resulta incómodo cuando lo llevo en la oreja.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie el gancho por otro de un tamaño diferente. Pruebe los diversos tipos de gancho hasta que encuentre el que le resulte más cómodo o utilice la diadema suministrada para colocar el auricular sobre la cabeza.</li> </ul>
		<b>Se oyen avisos acústicos en el auricular.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un aviso acústico cada diez segundos indica que la batería está baja. Para cargar la batería, coloque el auricular en la horquilla de carga de una a tres horas, hasta que la luz de carga se ilumine sin parpadear.</li> <li>• Dos avisos acústicos indican que el auricular se encuentra fuera de alcance. Acérquese a la base.</li> <li>• Tres avisos acústicos cada 15 segundos indican que la función Mute está activada. Pulse el botón Mute para desactivar esta característica.</li> </ul>

## REGISTRO

El auricular y la unidad base se proporcionan ya registrados. Por tanto, si desea utilizar otro auricular con la unidad base, deberá volver a registrar las unidades como se describe a continuación:



Coloque el auricular en la horquilla de carga.

1. Utilice un clip para pulsar y mantener pulsado el botón de registro a través del orificio de acceso de la unidad base durante al menos cinco segundos. La luz indicadora de estado parpadeará.
2. Pulse y mantenga pulsado el interruptor Mute del auricular durante al menos cinco segundos. La luz indicadora del auricular se encenderá.

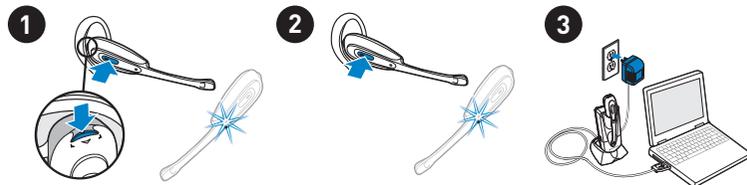
Si la operación de registro se ha realizado correctamente, el indicador de estado quedará iluminado y la luz indicadora de conversación se apagará.

3. Desconecte primero el cargador USB y, a continuación, el cargador de CA (si se usa) del conector de carga de CA durante cinco segundos.
4. Vuelva a conectar el cargador USB en primer lugar y, a continuación, el cargador de CA (si se usa).

Si la operación de registro no se ha realizado correctamente transcurridos dos minutos, el auricular volverá al estado no registrado. Intente realizar el proceso de nuevo registro otra vez o póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

## REINICIO DEL SISTEMA

Es posible que para solucionar ciertos fallos (consulte la página Resolución de problemas), tenga que reiniciar el sistema.



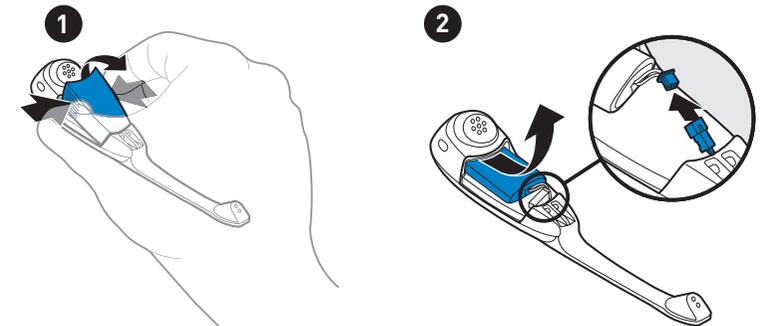
1. Pulse al mismo tiempo el botón de control de llamada y el botón de volumen de escucha/Mute durante cinco segundos. Suelte ambos botones cuando parpadee la luz indicadora de conversación.
2. Vuelva a pulsar el botón de control de llamada. La luz indicadora de conversación volverá a parpadear brevemente para indicar que el auricular ha vuelto al funcionamiento normal.

3. Desconecte primero el cargador USB y, a continuación, el cargador de CA (si se usa) del conector de carga de CA durante cinco segundos.
4. Vuelva a conectar el cargador USB en primer lugar y, a continuación, el cargador de CA (si se usa).

El reinicio del sistema habrá terminado.

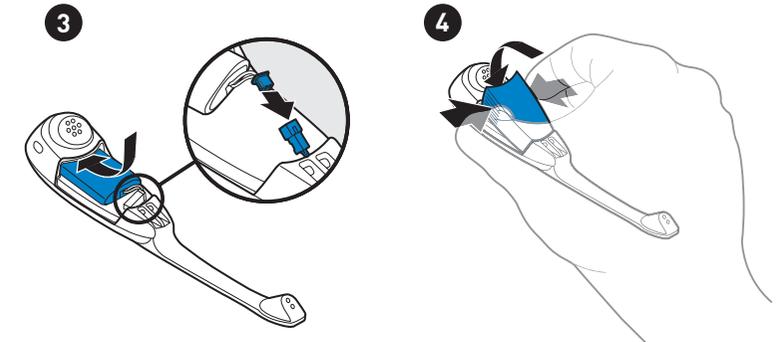
## CAMBIO DE LA BATERÍA

La batería personalizada del auricular tiene una vida media de dos a tres años. Si el tiempo de conversación disminuye considerablemente, cambie la batería. Para pedir una batería nueva póngase en contacto con Plantronics llamando a los teléfonos 902 415 191, +34 91 640 47 44. Cuando la haya recibido, siga las instrucciones que se indican a continuación para cambiarla.



Para retirar la cubierta de la batería, sujete ambos lados y tire de ella.

Retire la batería y desconecte los cables con cuidado. **NO** tire de los cables para retirar la batería.



Vuelva a conectar los cables e instale la

nueva batería. Sujete ambos lados de la cubierta de la batería y reemplácela.

Tras reemplazar la batería, recuerde esperar 3 horas para cargar la batería por completo.

## MANTENIMIENTO

1. Desconecte la unidad del ordenador y el cargador de CA de la red de alimentación eléctrica antes de limpiarlo.
2. Limpie el equipo con un paño húmedo (no mojado).
3. No utilice disolventes ni otros productos de limpieza.

## ASISTENCIA TÉCNICA

Si desea obtener asistencia técnica y consultar el archivo de las preguntas más frecuentes e información sobre compatibilidad y accesibilidad, visite nuestro sitio web en la dirección [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). También puede ponerse en contacto con el centro de asistencia técnica de Plantronics (TAC) llamando a los teléfonos 902 415 191, +34 91 640 47 44.

<input checked="" type="checkbox"/> AUT, BEL, DEU, DNK, ESP, FRA, GRC, ITA, IRL, LUX, NLD, PRT, SWE, FIN, CYP, CZE, EST, HUN, LVA, LTU, MLT, POL, SVK, SVN.	 
<input checked="" type="checkbox"/> GBR	



[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

© 2005-2006 Plantronics, Inc. Todos los derechos reservados. Plantronics, el diseño del logotipo, CS60, PerSono Suite y Sound Innovation son marcas comerciales o marcas registradas de Plantronics, Inc. Microsoft y Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países. Todas las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Patentes de EE.UU. 5,210,791; 6,735,453; D492,667; EM 69109; pendiente de patente. 73467-14 (07/09)